



Les toutes dernières nouvelles à l'heure du déjeuner

Nos bureaux:
SUDBURY
102 sud,
rue Durham
Tel. OS. 4-7591
ou OS. 4-7592
STURGFON FALLS
40, rue Queen
Tel. 1035

LE DROIT



LABERGE LUMBER
124, Louis, angle Notre-Dame,
Sudbury, Ont.
Tél. OS. 5-8331
STATIONNEMENT GRATUIT

La Jeunesse franco-ontarienne appuie le concours du "Droit"

L'Association de la jeunesse franco-ontarienne, dans une lettre-circulaire à tous ses cercles, encourage fortement le grand concours d'abonnements au "Droit". Voici le texte de cet important message:

"Dans son édition du samedi 3 octobre courant, le journal "Le Droit" annonçait la tenue d'un grand concours d'abonnements, du 3 octobre au 14 novembre.

Le bureau central, il va sans dire, accorde son entier appui à cette organisation du journal qui depuis plus de quarante ans, se fait le défenseur des droits franco-ontariens. Fondé le 27 mars 1913, par une poignée d'apôtres convaincus de la tâche qui leur incombait, le quotidien "Le Droit" est parvenu, en passant par une série inimaginable de difficultés, à se hisser parmi les journaux les plus reconnus au Canada. Les débuts furent humbles et difficiles (les premiers bureaux étaient situés dans un ancien garage), mais aujourd'hui, "Le Droit" possède un édifice dont il peut être fier, à juste titre. Cependant, pour pouvoir continuer son œuvre, "Le Droit" a besoin de l'appui constant de TOUTES les familles franco-ontariennes. Il faut que "Le Droit" soit lu partout. N'oublions pas que notre journal, en plus d'être d'expression française, est catholique, et non neutre. Pie XII ne disait-il pas: "A chaque foyer catholique, un journal catholique?"

Le présent concours est pour nous, les jeunes, d'un intérêt tout spécial, puisqu'il s'adresse à tous les étudiants à partir de la septième année d'école primaire. Les prix offerts (des voyages en Europe pour les gagnants et leurs professeurs) sont des plus alléchants. Il ne faut pas oublier que le journal accorde une généreuse commission sur chaque abonnement.

Il est donc désirable que tous les membres du mouvement qui peuvent satisfaire aux exigences du règlement, participent à ce concours. Il est du ressort des jeunes A.J.F.Oistes, qui en somme, sont les chefs de demain, de donner les premiers, l'exemple. Pour toute information, prière de communiquer avec le Secrétariat du concours, 375, rue Rideau, OTTAWA.

Que l'exécutif de chaque cercle parle à ses membres de la nécessité du "Droit". Que l'on incite ceux-ci à voir à ce que notre journal canadien-français et catholique pénètre d'abord chez eux. Qu'une campagne soit entreprise dans chaque milieu, pour que chaque famille qui ne reçoit pas "Le Droit" s'y abonne.

N'oublions pas que sans "Le Droit", et certains autres organismes, on ne parlerait peut-être plus français en Ontario, en octobre, 1959."

(Signé): Michel-L. GAULIN,
secrétaire général adjoint.

M. Michel-L. Gauvin devient secrétaire général de l'A.J.F.O.

Au cours d'une réunion du bureau central de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne, tenue à la Maison franco-ontarienne, vendredi dernier à Ottawa, on a combé quelques postes qui étaient devenus vacants à la suite de membres démissionnaires.

Michel-L. Gauvin, âgé de 18 ans, et résidant à 183, avenue Riverdale, succède à Pierre Gravelle au poste de secrétaire-général. A cause d'un surcroît de travail comme secrétaire national des mouvements de jeunesse canadiens-français et de ses études personnelles, Pierre Gravelle a dû, à regret, démissionner de son poste avec l'A.J.F.O. Il en demeure toutefois un de ses directeurs.

Robert Carr, ancien membre du bureau central à titre de directeur, devient le nouveau trésorier général en remplacement de Jacques Renaud qui, pour cause de travail, avait démissionné en août dernier.

On a aussi fait la nomination de Me Marcel Beaudry, d'Eastview, au poste de directeur général. Me Beaudry avait occupé, jusqu'à octobre 1958, le poste de vice-président de l'A.J.F.O.

Le tirage mensuel du "Chalnon" est de 1.200. Guy Dorval, d'Eastview, en est son rédacteur; Jean Léveillé, d'Ottawa, est responsable de la parution de la revue tandis qu'André Bissonnette, d'Eastview, voit à son expédition.

Comité des loisirs
Le bureau central étudie actuellement l'expansion de son comité de loisirs. Le bureau central a accepté, avec regret, la démission de Raymond Delage à la présidence de ce comité. Son successeur sera nommé lors de la prochaine réunion du comité central.

L'A.J.F.O. prépare de grandes fêtes pour marquer son dixième anniversaire. La région d'Ottawa, qui comprend Ottawa, Eastview et Cyrville, célébrera cet anniversaire avec éclat le samedi, 5 décembre prochain, à la salle Saint-Charles, avenue Beechwood. Il y aura manifestations, vers la même époque, chez les cercles du nord et du sud de la province.

Lutte intensifiée contre les adversaires du régime Castro

LA HAVANE (PA) — On s'attend que la lutte contre les adversaires du régime du premier ministre Fidel Castro s'intensifiera par suite de l'élevation de son jeune frère au poste de chef de la milice de Cuba.

En effet, Raul Castro, qui n'est âgé que de 28 ans, a été nommé titulaire du nouveau ministère des forces armées révolutionnaires lors d'une séance du cabinet qui s'est prolongée jusqu'aux petites heures de la matinée de samedi.

C'est Fidel Castro qui présidait la réunion. Raul Castro était d'ores et déjà commandant en chef des forces armées sans détenir toutefois un poste au sein du cabinet. Dans ses nouvelles fonctions, il a le plein pouvoir de réorganiser et de diriger les forces armées et la police nationale.

Quelques observateurs s'attendent à une purge de tous les officiers militaires soupçonnés d'entretenir des liens d'amitié avec les Etats-Unis. Raul Castro s'est toujours fait le violent adversaire des Etats-Unis.

Son élévation à un poste ministériel ne fait que raffermir sa position comme héritier à la succession de son frère.

Fidel Castro l'avait désigné il y a quelques mois comme son successeur au poste de "chef de la révolution cubaine".

Changement important
Le nouveau portefeuille tiendra lieu et place de l'ancien ministère de la Défense, que le cabinet a fait disparaître parce qu'il y voyait une relique inutile de l'ancien régime dictatorial de Fulgencio Batista. M. Augusto R. Martínez, qui détenait le ministère de la Défense, a été désigné à un autre poste

important au sein du cabinet, soit au ministère du Travail. L'ancien titulaire de ce portefeuille, M. Manuel Fernandez Garcia, est demis de ses fonctions sans plus. Ce remaniement est considéré comme une nouvelle preuve du désir de Fidel Castro d'accorder les principaux postes de son administration à des hommes "à l'esprit révolutionnaire plus dynamique", comme il aime à le répéter.

Le nouveau ministre du Travail est un militaire barbu qui faisait partie du mouvement insurrectionnel déclenché par Castro en vue de renverser le régime de Batista.

On reconnaît en lui un fidèle partisan de Castro et un tenant du programme révolutionnaire préconisé par le premier ministre.

Réorganisation
Le décret proclamant la nomination de Raul Castro a abolé les anciennes forces de terre et de mer, la police nationale et l'état-major. Raul Castro s'est vu confier pour première tâche de reconstituer ces forces dans le cadre du ministère qu'il dirige en les divisant en unités distinctes: armée, aviation, marine et police nationale révolutionnaires. Les militaires et le personnel de la police ont reçu instruction de garder leurs postes jusqu'au parachèvement de la réorganisation, qui doit être chose faite dans un délai de 60 jours.

Ce remaniement laisse incertain le sort qui est réservé au major Camilo Cienfuegos, commandant de l'armée du district de La Havane et un membre influent du mouvement révolutionnaire.

Conférence des chefs du monde libre avant 1960



LE GENERAL FOULKES A SUDBURY — La populaire unité de milice de Sudbury, le 33e escadron des ingénieurs mécaniciens et électriciens avait le plaisir de recevoir le général Charles Foulkes, CB, CBE, DSO, CD, vendredi soir dernier, alors que celui-ci était l'hôte d'honneur au dîner conjoint des officiers et sous-officiers. Le capitaine Guy Desrosiers (à l'extrême gauche) du 33e escadron, RCME, reçoit ici des félicitations du lieutenant-colonel E. D. Wilkins, CD, QC, lieutenant-colonel honoraire du 58e régiment de Sudbury, et procureur de la couronne de Sudbury et de la région, du général Charles Foulkes, et du major E. C. Harber, CD, officier commandant du 33e escadron. Le capitaine Guy Desrosiers s'est mérité l'honneur de plus en plus rare de la médaille d'efficacité (Efficiency Medal) accordée seulement à ceux qui ont fait du service militaire ininterrompu depuis l'avant-dernière grande guerre. Cette médaille venait de lui être remise par le général Foulkes. (Photo NIS)

Offre d'Eisenhower aux pays européens

BONN, Allemagne (PA) — Le président des Etats-Unis, M. Eisenhower, aurait proposé pour la fin du mois la tenue en Europe d'une conférence au sommet entre les puissances occidentales.

Des personnalités en autorité déclarent que M. Eisenhower a fait savoir aux chefs des gouvernements de l'Angleterre, de la France et de l'Allemagne occidentale qu'il était prêt à les rencontrer en vue de discuter les préparatifs de la prochaine conférence au sommet avec le premier ministre soviétique, M. Nikita Khrouchtchev.

Cette offre de M. Eisenhower serait contenue dans des lettres qu'il a envoyées au premier ministre britannique, M. Macmillan, au président de Gaulle, de France, et au chancelier de l'Allemagne occidentale, M. Konrad Adenauer. Le gouvernement de l'Allemagne occidentale et les autorités de l'ambassade américaine à Bonn ont confirmé que M. Adenauer avait reçu une lettre de M. Eisenhower, samedi, mais ils ont refusé d'en divulguer le contenu.

On croit comprendre, cependant, que le président américain a accepté la proposition de M. Adenauer de tenir une réunion des chefs de gouvernement de l'Ouest avant de participer à une conférence Est-Ouest avec M. Khrouchtchev.

Le 7 décembre?
Les mêmes informateurs précisent que si tout va bien, la conférence au sommet pourrait être tenue à Genève le 7 décembre.

Elle devancerait ainsi d'une semaine l'assemblée annuelle à Paris des ministres des Affaires étrangères des pays-membres de l'OTAN, qui seraient vraisemblablement en mesure d'en discuter les résultats.

On ne sait si M. Eisenhower a mentionné spécifiquement Paris comme lieu de la conférence occidentale, mais les milieux officiels de la capitale allemande sont portés à croire qu'il en est ainsi. La ville de Genève constituerait le deuxième choix.

Le général Burns est à Londres

LONDRES (PC) — Le général E. L. M. Burns, commandant canadien de la force de sécurité des Nations unies au Moyen-Orient, est arrivé samedi à Londres, dernière étape de son voyage vers New York, où il doit s'entretenir sous peu avec les autorités de l'ONU.

Il devait passer le week-end en compagnie de sa fille, Mary, âgée de 26 ans, qui étudie actuellement à l'Université de Cambridge.

Les Etats-Unis accusent la Russie

On tentera de soudoyer le chef R. Langelle

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis ont accusé la Russie, samedi, de s'être emparée du chef de la sécurité à l'ambassade américaine, à Moscou, et d'avoir tenté, au moyen de pots-de-vin et de menaces, de l'inciter à devenir un espion au service du gouvernement soviétique.

Le secrétaire d'Etat américain a révélé cependant que les menaces, les promesses et les accusations d'espionnage n'avaient eu aucun effet sur M. Russell A. Langelle, 37 ans, le chef de sécurité ainsi malmené. La déclaration ajoute que les Soviétiques ont même menacé Langelle d'user de représailles contre sa femme et ses trois jeunes enfants qui résident avec lui à Moscou.

Et, lorsque le chargé d'affaires américain dans la capitale russe, M. Edward L. Freers, logea une protestation officielle en marge de cette affaire, auprès du ministère soviétique des Affaires étrangères, Langelle fut accusé d'espionnage contre la Russie et reçut l'ordre de quitter le pays.

Les Etats-Unis ont rejeté l'accusation contre Langelle, mais, en vertu de l'étiquette diplomatique, ne peuvent faire autrement que de rapatrier leur haut fonctionnaire Langelle et sa famille quitteront donc Moscou aussitôt que possible.

Incident extraordinaire
Cet incident sensationnel, sans précédent dans l'histoire des relations entre les Etats-Unis et la Russie, débuta vendredi dernier, à neuf heures du matin, heure de Moscou, alors que Langelle descendait d'un autobus, à une rue des bureaux de l'ambassade américaine. Il fut immédiatement entouré par cinq civils qui le prirent par les bras, lui couvrirent la bouche et le conduisirent de force à une automobile de marque Zim, stationnée tout près. Langelle fut alors conduit dans un édifice de la rue Vorovskovo.

L'Américain produisit ses papiers d'identité, établissant son rang diplomatique et demanda de communiquer sur-le-champ avec son ambassade. Ses assistants se moquèrent de lui. Ils le dépouillèrent de son pardessus, le gouillèrent et produisirent subrepticement un carnet de notes que Langelle affirma n'avoir jamais vu. Le carnet, soumis à une réaction chimique, aurait paru recouvert de notes se rapportant à des secrets d'Etat soviétiques.

Menaces et promesses
Langelle fut soumis à un long et pénible interrogatoire, mais refusa toujours de répondre. On lui indiqua qu'il venait de perdre son immunité diplomatique et qu'il pourrait être emprisonné comme espion. On menaca ensuite de le malmenier physiquement.

Changeant subitement d'attitude, les hommes de main invitèrent Langelle à passer au service de l'intelligence soviétique et lui promirent de l'argent. Rien n'y fit. Finalement, après avoir détenu Langelle pendant une heure et 45 minutes, ses agresseurs le reconduisirent à la place Vostaniva et le remirent en liberté. Voilà la substance des faits de cet incident diplomatique, tels que rapportés par le chargé d'affaires américain Freers quand il logea sa protestation auprès des autorités soviétiques.

A titre d'officier responsable de la sécurité, Langelle avait la direction du détachement des fusiliers marins, des employés proposés à l'entretien de l'édifice et du personnel de la sécurité, à l'ambassade américaine.

Les Américains demeurèrent persuadés que le but premier de cette machination était, pour les Russes, d'enregistrer Langelle comme espion.

Elu président des libéraux du Québec

QUEBEC (PC) — M. François Nohet, de Trois-Rivières, a été élu par acclamation, samedi, président général de la Fédération libérale du Québec. Il succède à M. André Rousseau, de St-Jean-Port-Joli.

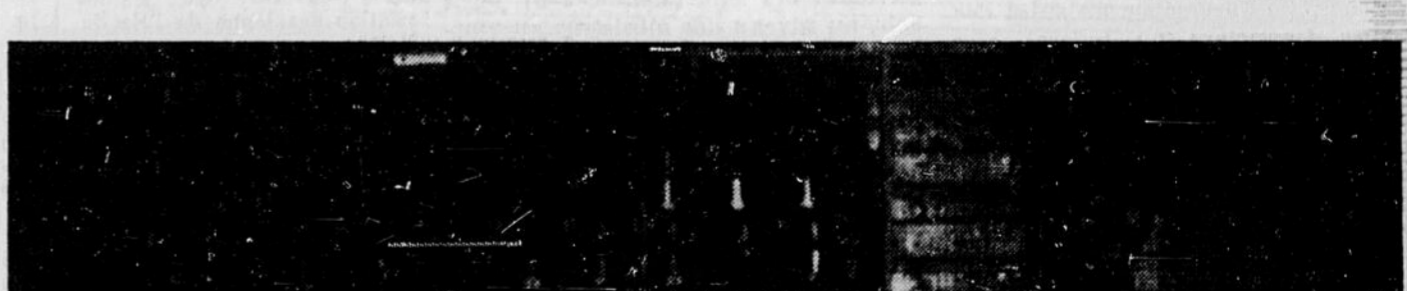
Mme André Daviault, de Berthier, et M. George O'Reilly, de Verdun, ont également été élus par acclamation vice-présidents représentant respectivement les libéraux de la rive nord et ceux de langue anglaise.

M. René Tremblay, de la ville de Québec, a été élu par acclamation secrétaire de la Fédération.

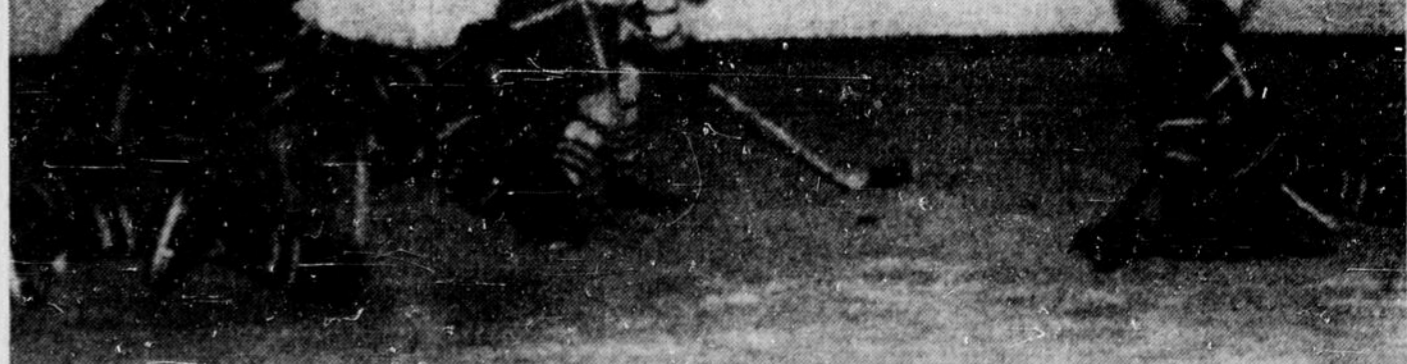
Le nouveau président était jusqu'ici secrétaire de la Fédération libérale du Québec.



LE PREMIER BUT DU SUDBURY — Les Loups de Sudbury deviennent de plus en plus agressifs à mesure que les joutes s'accumulent au calendrier de la Ligue professionnelle de l'Est. Après avoir triomphé du Trois-Rivières vendredi soir, à Sudbury, et à Kingston, samedi soir, les joueurs de Murph Chamberlain ont battu les Hull-Ottawa



BETTIO SE DISTINGUE — Les Wolves de Sudbury ont continué leur poussée victorieuse en fin de semaine en battant le Hull-Ottawa au compte de 6-5. C'est Sam Bettio rapide joueur des Wolves qui enregistra le but victorieux



à la 18e minute de la 3e période sur une passe de Cleland Morrison, numéro 6, que l'on voit ici s'apprêtant à passer la rondelle à Bettio devant un Claude Cyr impuissant devant cette montée foudroyante.

VOIR AUTRES NOUVELLES DU NORD EN PAGES 3, 9 et 11

(Suite à la page 11, col. 6)

Une remise de certificats à North Bay

NORTH BAY (DNC) — Dernièrement, M. François Moreau, inspecteur des Ecoles séparées, a présidé à la remise des certificats aux élèves qui ont terminé les cours élémentaires de 7, 8, 9, et 10e années de l'école St-Vincent-de-Paul. Ces élèves de 10e année sont maintenant en 11e année.

Cette remise de certificats a coïncidé avec une réunion de l'Association de parents et instituteurs de l'école St-Vincent-de-Paul. Après cette réunion de l'API, les parents se sont rendus à l'école supérieure pour voir l'exposition de livres à l'intention des élèves, y compris des dictionnaires Larousse en couleurs. Des disques français étaient aussi exposés.

Mlle Eva Thomas avait la responsabilité de cette exposition. Les élèves de la 12e année ont servi un délicieux goûter.

Nécrologie

Mme A. Laplante

SUDURY — Mme Angéline Laplante, épouse de M. Maurice Laplante, assistante-contraire de Sudbury, est décédée subitement d'une trombose coronarienne, à son domicile, à l'âge de 54 ans, samedi le 17 octobre. Elle demeurait à 15, rue Young nord, à Sudbury. Elle était la fille de M. et Mme Octave Paradis, décédés. Elle était mariée depuis 1927, à M. Maurice Laplante.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil deux filles: Mme Gaston Tremblay (Carmen) et Mme Omer Séguin (Claire) de Sudbury. Cinq frères: Oscar et Thomas, de Coniston, Adolphe, de New Sudbury, Gim, de Minnow Lake, et Edouard, de Cache Bay. Deux sœurs: Mme W. Walker (Doria) de Sudbury, et Mme G. Turner (Grace), de Fort William; et cinq petits-enfants.

Le départ du cortège funéraire se fera demain matin à 8 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Anne où le service sera chanté à 9 heures.

La dépouille mortelle repose aux salons de la Coopérative Funéraire de Sudbury.

Le feu détruit une maison de ferme à Chelmsford

CHELMSFORD (DNC) — Lundi soir, le 12 octobre, à 1 h 30 du matin, le feu a détruit de fond en comble la maison de ferme de M. Arthur Simard, maintenant résidant à Sudbury.

Durant les mois d'été, la famille Simard, dont M. et Mme Laurent Simard, de Chelmsford, se servaient de cette maison comme d'un chalet d'été.

La maison venait d'être louée à une famille de neuf enfants. Elle était à déménager dans ce nouveau logis lorsque l'incendie se déclara dans l'un des murs de la maison. On croit que l'incendie a été provoqué par un court circuit. Les nouveaux locataires eurent cependant le temps de sauver leur ménage.

La maison, qui était protégée par les assurances, est une perte totale.

ANNONCES CLASSÉES
4 cents le mot MINIMUM chaque fois 40 cents

ON DEMANDE
JEUNE FILLE, 18 ans ou plus, pour faire léger ménage. Téléphonez Sturgeon Falls, 997.

PORTEURS DE
JOURNAUX DEMANDES IMMEDIATEMENT

S'ADRESSER EN PERSONNE AUX BUREAUX DU JOURNAL LE DROIT

SUDURY
102 sud, rue Durham, chambre 307

NORTH BAY
ROLLAND LAMOTHE, 1653, rue Wld.

STURGEON FALLS
40, rue Queen

- Garçons de 11 à 13 ans demandés pour passer des journaux
- Excellentes courses établies
- Commission intéressante

AVIS
LEGAUX et DEMANDES DE SOUMISSIONS

AVIS
AUX ENTREPRENEURS
Des soumissions scellées, pour la construction d'une annexe de quatre classes et d'une salle à l'école séparée No. 1, canton Delamere, Alban, Ontario, seront reçues par le secrétaire, M. Lucien Brunet, Alban, Ontario, jusqu'à 5 de l'après-midi le 9 novembre, 1959.

Les plans et devis peuvent être obtenus de l'architecte, moyennant un dépôt de \$50.00.
Yves Fortin, M.R.A.I.C., 4 nord, rue Durham, Sudbury, Ontario.

OTTAWA, LUNDI, 19 OCTOBRE 1959



ENTRE MILITAIRES — Au cours de la visite du général Charles Faulkes faite aux membres du 33e escadron de Sudbury, plusieurs militaires se sont rencontrés. Quelques minutes avant le banquet, ces trois hommes échangeant leur point de vue sur l'actualité militaire et plus particulièrement sur l'armée de réserve. On remarque, de gauche à droite: le sergent Denis Levert, le lieutenant Antoine Lazon, d'Ottawa et de Sudbury, et le caporal suppléant Frank Beaudoin, d'Ottawa et de Sudbury. Tous trois comptent de nombreuses années de service et font actuellement partie du 33e escadron de Sudbury. (Photo NIS)

Le mystère est insoluble

VARSOVIE, Pologne (PA) — Quelqu'un est apparu sur le clocher de l'église St-Augustin, aujourd'hui, en habit de travail. Plusieurs milliers de personnes se sont réunies, au cours de la nuit afin de voir ce qui se passait sur le clocher sur lequel les gens s'efforçaient d'avoir une forme lumineuse et ont cru que c'était la Vierge Marie.

Mais, aujourd'hui, cette apparition n'était pas lumineuse. Il s'agissait bien d'un ouvrier qui semblait nettoyer l'oxyde de cuivre qui recouvrait le clocher. A quelques occasions, il semblait frapper à coups de marteau sur le cuivre de couleur verdâtre. Que faisait-il là? Personne ne le savait ou ne voulait le dire. Le curé de la paroisse, l'abbé Stefan Kuc, a déclaré que l'ouvrier avait été envoyé là par les "autorités" mais il a ajouté qu'il ne savait pas ce qu'il y faisait. Plusieurs groupes de personnes se sont rassemblés à l'ombre du clocher, pour observer l'ouvrier. "Peut-être tentent-ils de peindre le miracle", a plaisanté un spectateur.

Environ une douzaine de policiers patrouillaient devant l'église, et lorsque les curieux s'arrêtaient pour regarder vers le clocher, un policier s'avançait et leur disait: "Veuillez continuer votre chemin."

Bingo à Foleyet

FOLEYET (DNC) — Lors d'une récente partie de bingo jouée à Foleyet, les dames suivantes ont gagné: Mme C. Larochelle, Mme J. Gagnon, Mme McKenzie, de Toronto, et Mme Elzéar Lalonde.

Chez les hommes, les gagnants ont été MM. Leo Boyer et Robert Côté. M. J. P. Morin s'est mérité le prix de présence.

Subventions aux universités

Québec sortira de son impasse

Sauvé a discuté amicalement avec Fleming et Diefenbaker

Par RICHARD DAIGNAULT de la Presse-Canadienne (PC) — Le premier ministre de la province de Québec, M. Paul Sauvé, a remis officiellement hier au gouvernement fédéral une proposition concrète et détaillée en vue de la solution de la longue impasse qui existe entre les deux gouvernements, en matière des octrois fédéraux aux universités. Tout indique que le projet de M. Sauvé a été accueilli avec grand plaisir et intérêt marqué par les autorités fédérales.

Une solution en vue

De son côté, M. Donald Fleming, ministre des Finances du Canada, a défini le projet Sauvé "une proposition raisonnablement concrète". M. Fleming est d'ailleurs toujours heureux de prendre connaissance de toute proposition susceptible de contribuer au règlement de cette affaire. MM. Sauvé et Fleming s'étaient rencontrés précédemment ce sujet, jeudi soir, et l'homme d'Etat du Québec avait jugé que le ministre fédéral des Finances avait manifesté un bel intérêt envers sa proposition. Un membre de la délégation québécoise à la conférence fédérale-provinciale en a même conclu: "Il se

peut que la proposition et les différentes modalités administratives qui en découlent nécessairement. Le premier ministre du Canada lui-même, M. John Diefenbaker, s'est intéressé personnellement au projet Sauvé; il a reçu le premier ministre du Québec à sa résidence officielle de l'avenue Sussex et s'est entretenu avec lui, privément, pendant plus d'une heure. A l'issue de cette visite de M. Sauvé chez lui, le premier ministre du pays a déclaré: "Ce fut une rencontre très amicale." M. Sauvé a profité de ce tête-à-tête avec M. Diefenbaker pour lui exposer dans le détail les objections fondamentales de la province de Québec au système actuel d'aide fédérale aux universités.

On se souvient que cette impasse entre Ottawa et Québec remonte à l'année 1953, alors que les universités de la province refusaient d'accepter les octrois que le gouvernement central leur offrait en vertu d'une loi fédérale adoptée en 1952, pour venir en aide aux universités de tout le pays.

Les droits provinciaux

Le refus unanime des universités du Québec d'accepter l'aide fédérale résultait de la prise de position catégorique du gouvernement provincial en la matière. Québec avait alors affirmé et affirme encore que les octrois fédéraux à l'enseignement, à tous les niveaux, constituent une violation des droits exclusifs des provinces sur l'éducation chez elles.

Cependant, même dans la province de Québec, en dehors des cercles gouvernementaux, tout le monde n'était pas d'accord sur la question et il y eut parfois de vifs échanges dans certains milieux. Mais le gouverne-

ment provincial décida de contrebalancer la perte des octrois fédéraux par une augmentation considérable de ses propres subventions aux universités, toutes prises avec des problèmes financiers plus aigus les uns que les autres. En 1956, le gouvernement fédéral tenta de contourner les objections de principe du Québec en créant la Conférence des universités canadiennes et en confiant au nouvel organisme la distribution équitable des octrois votés pour toutes les universités du pays. Ce mouvement d'Ottawa ne modifia en rien l'attitude du Québec. Au contraire, il l'aggrava le mécontentement.

Le principe demeure

Encore en juillet dernier, moins de deux mois avant sa mort, le premier ministre Duplessis n'avait pas ménagé ses mots pour dire ce qu'il pensait de l'aide fédérale à l'enseignement. Et jusqu'à la formation du cabinet Sauvé, les autorités provinciales ne cherchaient même plus une solution acceptable pour les deux gouvernements.

Le premier ministre Paul Sauvé, dès son accession au pouvoir, a accordé la première importance à ce problème. Et il se rendait à la conférence fédérale-provinciale des ministres des Finances, cette semaine, surtout pour avoir l'occasion de soumettre un projet qu'il a conçu depuis qu'il dirige les affaires de l'Etat provincial. Il a bien souligné, toutefois, que sa proposition ne sacrifie aucun principe fondamental des droits provinciaux. Sa doctrine est celle de M. Duplessis.

Bien que la proposition Sauvé soit un secret excessivement bien gardé, on croit savoir qu'elle couvre deux points — la façon de disposer des \$25,000,000 gardés en fidéjussifs à Ottawa, pour le compte des

Ouverture officielle de la Caisse populaire de Hanmer

HANMER (DNC) — Mardi, le 13 octobre, avait lieu l'ouverture officielle de la Caisse Populaire de Hanmer. Son nouveau local est situé au sous-sol de la résidence du gérant, M. Guy Thibert, en face de l'église St-Jacques.

Cette caisse connaîtra du succès et rendra de grands services à condition que les paroissiens y manifestent de la confiance et y apportent leur coopération. Elle sera prospère dans la mesure où les sociétaires y déposeront leurs économies. De leur côté, les officiers feront tout en leur possible

afin de s'acquitter de leurs fonctions, car ils visent à faire grandir leur Caisse populaire. Les bureaux seront ouverts deux fois la semaine, soit le mardi et le vendredi.

Les nouveaux officiers élus sont: à l'administration, MM. Fernand Dubois, président; Louis Michel, vice-président; Lionel Tardif, secrétaire; Guy Thibert, gérant; Hector Dubois, directeur; à la commission de crédit, MM. Maurice Proulx, Emilien Lelièvre, Arthur Gauthier; à la surveillance: MM. Toussaint Ouellette, Elphège Lauzon, Philippe Charbonneau.



MISS CREDIT UNION — Bernice Baker, employée de la firme Computing Devices, d'Ottawa, a été proclamée reine lors d'un banquet tenu à la salle de convention du Colisée pour marquer la journée internationale des Credit Unions, la formule anglaise des caisses populaires. M. Charles Brûlé, directeur de l'information au "Droit", était au nombre des juges du concours de beauté. Les Credit Unions comptent 49 caisses et 15,000 membres dans la région d'Ottawa. Elles en comptent 1,400 en Ontario. Leur actif est de \$116,000,000. L'orateur de circonstance était M. Ron Bell, de Windsor, président de l'Ontario Credit Union League. (Photo Champlain Marcell)

PRONOSTICS
(Par la Presse canadienne)

NEIGE
MAXIMUM aujourd'hui 35
MINIMUM cette nuit 20
SOMMAIRE: nuageux avec de la neige qui commencera à tomber vers l'heure du midi. Peu de changement dans la température. Le vent soufflera du nord-ouest à une vitesse de 20 milles à l'heure qui diminuera au cours de la journée.



AMICAL ENTRETEN — Le premier ministre du Québec, l'hon. Paul Sauvé, qu'on voit ici à droite, a eu hier après-midi un entretien amical avec le premier ministre du Canada, le très hon. John Diefenbaker, à la résidence de celui-ci, 24 Sussex, Ottawa. Tout porte à croire que la question de la répartition des subventions fédérales entre les universités du Québec a fait l'objet de cet entretien. (Photofax PC)

Les Etats-Unis sont déficitaires

Par la PRESSE CANADIENNE — Quatorze ans après la fin de la deuxième guerre mondiale, le régime économique international est arrivé à un point tournant.

Depuis l'an dernier, les Etats-Unis sont devenus une nation gravement déficitaire et c'est de là que provient tout le problème. En d'autres mots, les Etats-Unis doivent depuis l'an dernier dépenser plus d'or et de valeurs qu'ils n'en reçoivent pour équilibrer leurs paiements internationaux.

Jusqu'en 1957, les Etats-Unis ont enregistré des surplus tous les ans et ils ont accumulé des réserves-or de plus de \$20,000,000,000. L'an dernier cependant, ils ont dû puiser \$3,000,000,000 dans ces réserves. Cette année, leurs dépenses à l'étranger excèdent leurs recettes dans la proportion de \$4,500,000,000.

Les autorités de Washington se proposent de remédier à cette situation de deux manières: 1. En mettant fin aux restrictions des autres nations concernant les achats dans la zone dollar et le paiement de comptes en dollars.

2. En demandant au Japon et aux pays de l'Europe occidentale, dont l'expansion économique a été la plus soutenue depuis la fin de la guerre, d'augmenter leur aide financière aux nations sous-développées. En dépit de l'aide américaine à l'étranger, des prêts de la Banque mondiale, des contributions du Canada et du Commonwealth au plan de Colombo et de l'aide fournie par l'Angleterre et la France, les pays pauvres trouvent qu'on ne les aide pas assez.

Les syndicats continueront de revendiquer des augmentations

QUEBEC (PC) — M. Jean Marchand, secrétaire de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, a déclaré

jeudi que les syndicats ouvriers continueraient de demander des salaires plus élevés pour leurs membres tant que se maintiendra l'élan dynamique de l'économie du pays.

M. Marchand a fait part de ce point de vue des dirigeants du travail organisé en s'adressant aux membres de la succursale de Québec de l'Association des assureurs-vie du Canada.

Les travailleurs, dit M. Marchand, ont certes le droit d'exi-

ger leur part des richesses qu'ils contribuent à produire.

Dans une autre partie de son discours, M. Marchand a parlé du droit d'association: "Le droit d'association est maintenant consacré dans les lois, et les constitutions de plusieurs pays; dans les enseignements sociaux du christianisme et même par la déclaration de droits de l'homme. Mais si on ne discute plus de ce droit en principe, on le combat dans la pratique", dit-il.

Le chef ouvrier a aussi affirmé que les syndicats ouvriers déplorent généralement la corruption qui a été relevée chez certaines centrales de travail, aux Etats-Unis. "Mais, dit-il, la corruption n'est pas un phénomène propre au syndicalisme. La corruption existe aussi ailleurs et je crois qu'il est injuste et dangereux de généraliser une situation qui, dans l'ensemble, reste exceptionnelle", conclut M. Marchand, à ce sujet.

Grèves non déficitaires — Abordant le problème des grèves, M. Marchand a fait remarquer ceci: "La population est habituellement beaucoup plus frappée par les grèves déclenchées ici et là que par les milliers de conventions collectives qui sont négociées dans la paix. On ignore trop le fait que le temps perdu par les grèves constitue une infime partie des heures de travail perdues par le chômage involontaire. Et il est également faux, affirma M. Marchand, de prétendre que les travailleurs sont toujours déficitaires dans les grèves."

Le général Marshall est décédé

WASHINGTON (PA) — Le général George C. Marshall est décédé vendredi à 6 heures 08, H.A.E., à l'hôpital militaire Walter Reed de Washington à l'âge de 78 ans.

La nouvelle de sa mort a été communiquée par les autorités de l'institution.

Le général Marshall ne s'était pas relevé de la commotion cérébrale qu'il avait subie en janvier dernier. Il fut l'un des grands stratèges de la deuxième guerre mondiale et l'un des artisans de la politique des Etats-Unis dans la guerre froide avec la Russie et dans la guerre de Corée.

Le général Marshall était à la tête de 9,000,000 d'hommes lors du deuxième grand conflit. Il avait la responsabilité de mobiliser, d'équiper et de diriger l'entraînement de la plus grande force militaire de l'histoire des Etats-Unis.

Avec le plan Marshall, il voulait s'assurer que les milliards américains fussent employés au soutien économique des nations libres afin de permettre à ces dernières de résister au communisme. C'est pour cette raison qu'il reçut le prix Nobel de la paix en 1953.

Maladie de coeur

La santé du général avait commencé à baisser avec l'âge. Il subit d'abord une première crise cardiaque le 15 janvier dernier à sa résidence à Pinehurst, en Caroline du Nord. On le transporta alors à l'hôpital militaire Wewack, où son épouse demeura constamment à son chevet.

Il fut terrassé par une autre commotion, plus sévère cette fois, le 17 février. Le 11 mars suivant, on le transporta par avion à l'hôpital Walter Reed, à Washington. Le général Marshall jouissait de son vivant de la célébrité mondiale.

Les gagnants du bingo à Chelmsford

CHELMSFORD (DNC) — Jeudi, le 15 octobre, les dames de la Fédération comptaient une assistance de 230 personnes à leur bingo hebdomadaire.

Le grand prix de \$100 fut gagné par Mmes Fernande Vaillancourt et Gilles Labelle.

Un prix de \$25 revint à Mlle Cécile Castonguay.

Vinrent ensuite les quatre parties de \$10 dont la première a été gagnée par Mmes Sarrasin et M. Claude Sauvé; la deuxième par Mmes Rolande Leclerc et Diane Labelle et Mme Réal Wilchey; la troisième par Mmes Fernande Vaillancourt et Hector Lefebvre de Chelmsford et Mme Hector Lauzon de Levack; la quatrième partie par Mlle Lucienne Leclerc et M. Maurice Brissou.

Ray Robinson est malade et ne se battra pas le 13

NEW YORK (PA) — Sugar Ray Robinson a déclaré hier qu'il ne se battra pas le 13 novembre prochain, au Madison Square Garden de New York, avec Wilf Greaves, d'Edmonton. Il a été immédiatement sommé de se présenter devant la Commission athlétique de New York afin de subir un examen médical.

Un porte-parole du Garden a déclaré que Robinson est actuellement malade et qu'il n'a l'intention de se battre avec Greaves que plus tard.

Greaves a knockout Leroy Flomond, de Calgary, jeudi soir pour conserver son championnat poids moyen du Canada.

Les tarifs du "Droit"
EDITION DU NORD
POSTE
3 mois \$4.00
6 mois \$7.00
12 mois \$12.00
DOMICILE
45c par semaine

ASSURANCE
VIE ET GENERALE
Tél. YU. 3-4800
STAN GAUTHIER
CENTRE COMMERCIAL AZILDA

TOUT LE MONDE GAGNE
à l'émission
MUSIQUE DE DETENTE
En prix
• Radio-réveille-matin RCA Victor
• Batterie de cuisine en aluminium
• Service de coutellerie, 36 pièces
11 h. 05 du matin
lundi au vendredi
CFBR - 550

Duff Roblin est très désappointé

WINNIPEG (PC) — M. Duff Roblin, premier ministre du Manitoba, a fait savoir samedi qu'il était très désappointé des résultats de la dernière conférence fiscale fédérale-provinciale tenue récemment à Ottawa.

Même si les provinces ont échoué dans leur tentative d'obtenir des sommes additionnelles d'argent en vertu des accords existant entre elles et le pouvoir central sur le partage des impôts, M. Roblin a dit qu'il était cependant optimiste et qu'il entrevoyait un changement avant même que n'expirent les ententes dans deux ans.

M. Roblin a été interviewé à l'aéroport de Winnipeg à son retour de la capitale du Canada.

"Nous désirons toujours qu'une réunion plénière soit tenue deux ans avant l'expiration des accords, a-t-il dit, et si la situation économique actuelle persiste, nous devons alors songer à les réviser complètement."

M. Roblin a fait savoir qu'il s'était entretenu, après la conférence interprovinciale, avec M. Douglas S. Harkness, ministre fédéral de l'Agriculture et un comité du cabinet, de l'aide à apporter aux cultivateurs résidant dans les régions du Manitoba qui ont été fortement endommagées par des tempêtes.

Combattre avec vigueur toute littérature immorale — Mme Garon

TEMISCAMINGUE (DNC) — "Comme chrétienne qui a conscience de sa responsabilité personnelle et sociale, vous devez combattre avec vigueur la pourriture qui inonde nos foyers. La littérature immorale comme un cancer les valeurs spirituelles et morales que les Filles d'Isabelle ont pour mission de promouvoir".

C'est ainsi que s'exprimait Mme B. Garon, régente des Filles d'Isabelle, au groupe de Temiscamingue, dernièrement.

Les membres du Cercle Saint-Joseph des Artisans avaient l'honneur de recevoir Mme Garon, qui présida à l'installation des nouvelles officières.

Mme la régente félicita les nouvelles dames élues parmi lesquelles on compte Mme D. Landriault, régente, Mme E. Laframboise, régente honoraire, Mme Rita Beaulieu, vice-régente, Mme J. Brunet, secrétaire-financière, Mme J. Barneit, secrétaire-archiviste, Mme O. Plouffe, trésorière, Mme R. Lemieux, rédactrice, Mmes G. L.

vis, J. Crawford, D. Houle, syndics, Mme L. Ladouceur, directrice, Mme P. Beaudoin, gardienne, Mme J. Ranger, chapelière, Mmes J. Baril et L. Lalonde, guides, Mme R. Goulet, garde intérieure et Mme N. Rose, garde extérieure.

Belle soirée du 33e escadron de Sudbury

SUDBURY — Plusieurs membres du 33e escadron des ingénieurs mécaniciens (RCME), de Sudbury, unité de milice canadienne, ont été honorés vendredi soir dernier, lors du quatrième anniversaire de leur création et sous-officiers de cet escadron.

Ils ont reçu des promotions, des décorations et des trophées en présence du général Charles Foulkes, EE, DSO, CBE, CD, président des Etats-Majors des forces armées du Canada.

Au nombre des invités distingués, on remarquait MM. A. Dodfrey, de l'Inco et M. H. Briesmann, représentant de M. R. C. Mott, vice-président de l'Association Nickel Mines. M. Briesmann est avantageusement connu dans les cercles de la milice, car il occupait durant la dernière guerre le poste d'officier recruteur à Sudbury, avec le grade de capitaine.

Une surprise inattendue de tous a été le discours frappant et spontané, prononcé par le colonel F. Westhead, MBE, CD, commandant des unités du Nord de l'Ontario, dont les quartiers généraux sont à Toronto.

Le thème de cette adresse méritoire fut la question délicate et difficile d'un nouveau manège militaire à Sudbury. C'est avec le courage d'un vieux soldat que le colonel aborda ce sujet tout en faisant écho avec une digne fierté au 33e escadron de Sudbury.

Il termina avec la présentation du trophée de tir du corps RCME, gagné par la cinquième fois depuis sept ans par le 33e escadron.

Ensuite vint le moment d'honorer un de nos compatriotes qui a fait ses preuves dans les rangs de la milice. Le capitaine Guy-Paul des Groseillers, ayant été promu au grade de veiller se voyait décoré de la médaille d'excellence. Cette médaille est probablement l'une des dernières qui sera accordée à un officier de la milice, car le décret doit avoir servi avant la guerre de 1939 et durant une période non interrompue.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la coopérative de Sudbury, 73, rue Beech, d'où le cortège funéraire partira à 9 h. 40 pour se rendre à l'église Saint-Eugène où le service sera chanté à 10 heures mercredi matin.

M. Roger Ménard était un fils unique.

Guy Corriveau

3e victoire des Wolves en 3 jours

Les Wolves de Sudbury sont revenus aujourd'hui à Sudbury après avoir battu en fin de semaine les joueurs de Trois-Rivières et ceux du Hull-Ottawa.

Grâce à leur jeu de puissance, les Wolves ont su maîtriser les élans des Canadiens Hull-Ottawa, hier après-midi à l'arène de Hull, devant une foule record.

Les protégés de Murph Chamberlain ont eu raison des joueurs de l'am Pollock au compte de 6-5.

La partie a été remplie de nombreuses punitions. C'est Bettio qui a enregistré le but victorieux à la 18e minute de jeu de la troisième période après que les Canadiens eurent égalisé grâce à un lancer de punition de J.-C. Tremblay, une minute auparavant.

SOMMAIRE
Première période
1. Sudbury, Bartoli 1-46
2. Hull-Ottawa, Picard 11-18
3. Sudbury, Bettio 12-35
4. Sudbury, Guimond 15-39
(Bettio)

Deuxième période
5. Hull-Ottawa, C. Tremblay 2-31
6. Sudbury, Bartoli 5-00
7. Hull-Ottawa, Guirey 4-23
(Gastor)

Troisième période
8. Hull-Ottawa, J.-C. Tremblay 6-42
9. Sudbury, McCarthy 7-35
(Morton)

Punitions: Bartoli 3:00, Bettio 5:35, McCarthy, mauvaise conduite, 8:35, J.-C. Tremblay 10:35, Longavini 13:45, Siewler 15:43, Gauthier 18:14, Guimond 19:23.

Punitions: J.-C. Tremblay 9:14, Guimond 11:32.

Enfant décédé

SUDBURY — Le bébé Denis Beaulieu est décédé de causes naturelles à l'hôpital St-Joseph, de Sudbury, à l'âge d'un mois et demi. Il était le fils de M. et Mme Paul Beaulieu, d'Alban, Ontario.

La dépouille mortelle repose à la demeure de ses parents d'où le départ du cortège funéraire se fera pour se rendre à l'église d'Alban où les prières des anges seront recitées par M. l'abbé L. G. Brouseau, curé. L'inhumation se fera au cimetière d'Alban.

Les Russes ne veulent pas du nom de Benito

ROME (PA) — Les communistes tentent à nouveau de faire effacer de la façade du Forum italien, site des Jeux olympiques de 1960, les inscriptions fascistes, dont le nom de Benito Mussolini.

Les communistes soutiennent que ces inscriptions pourraient embarrasser certains athlètes étrangers et en induire d'autres à croire que les Italiens ont encore foi en Mussolini.

Le gouvernement italien a répondu que des milliers de touristes étrangers voient ces inscriptions chaque année et n'y trouvent aucune objection.



NOUVELLES INFIRMIERES — La collation des grades d'automne de l'Université d'Ottawa a eu lieu hier, à l'amphithéâtre de l'Ecole technique d'Ottawa. Parmi les nouveaux diplômés on relève les noms de deux jeunes filles qui ont obtenu leur diplôme d'infirmière. Ce sont, de gauche à droite: Mlle Paquerette Beauparlant, de Welland et Mlle Diane Lamy, de Kapuskasing.

Sturgeon Falls gagne contre Kirkland Lake

Par Jean-Guy BIGRAS — Les Bombers de Sturgeon Falls, dimanche après-midi, éliminèrent les chances des Alouettes de Kirkland Lake de terminer la présente saison de football en première position du classement de la ligue, en défilant cette équipe par un pointage de 14-6.

Levis compte le premier à enregistrer son nom sur la liste des compteurs au premier quart, lorsque, aussitôt après le botté d'ouverture du jeu, il porta le ballon, après deux courses de douze et huit verges, jusqu'à la ligne de deux verges. De là, il ne commit aucune erreur en traversant la ligne des buts à l'essai suivant.

Levis converti fut manqué par Marcel Robineau. Quelques minutes plus tard, Sturgeon reprit le ballon à la 30e verge des Alouettes et Mannie Wilson, ainsi que Lévis portèrent le ballon à la ligne des buts. C'est Henry Kangro qui traversa avec le ballon pour le deuxième touché en sept minutes de jeu. Cette fois-ci, Marcel Robineau réussit le converti qui devait se faire en revenant sur le champ à cause des conditions du terrain.

Des le début du deuxième quart, Kirkland reprit le jeu à la ligne de 20 verges des Bombers et Ron Preston, à deux reprises, porta le ballon à la ligne de deux verges. Il fut alors arrêté par Marc Quenveville en un autre essai, mais réussissait le touché à sa deuxième reprise. McCrank reçut un mauvais service pour le converti et tenta de courir au lieu de botter, mais son effort fut vain.

Albin Labelle fut l'as défensif de Sturgeon Falls, ayant ratrapé deux échappés des Alouettes, et réussissant plusieurs arrêts sur la ligne et plusieurs n'en gagnèrent que trois durant la joute, tandis que Sturgeon Falls en méritait cinq. Dans le département des punitions, les Alouettes furent punis pour des pertes de 50 verges, tandis que Sturgeon en perdait 40.

La victoire des Bombers leur donne sept points, deux à Kirkland Lake et des Hardrocks de Sudbury, et quatre points à l'arrière des Roughriders de North Bay qui sont en première position.

La première tâche du nouveau chef de la milice canadienne sera de réorganiser les cadres de l'aviation. En incluant l'effectif de l'aviation, qui a été pratiquement réduit à néant en raison de purges répétées, l'armée compte environ 38.000 hommes dans ses rangs.

Raul Castro aurait récemment fait part de son intention d'en réduire l'effectif à 18.000. Les hommes ainsi démobilisés constitueraient une force ouvrière qui serait affectée à la mise en oeuvre de projets de travaux publics.

On croit même en certains milieux qu'avec la nomination de Raul Castro, son frère, Fidel, pourrait bien résigner ses fonctions de premier ministre en vue de consacrer tout son temps à la mise à exécution de son programme de réforme agraire. Le seul membre du cabinet, Raul, pourrait surveiller les intérêts de son frère et voir à ce que ses ordres soient exécutés.

Le défilé de la première page

tionnaire de Castro. Le bruit a couru qu'il ne s'entendait pas toujours avec Raul Castro sur les moyens de travailler dans les meilleurs intérêts de Cuba et de ses forces militaires.

De mission

Horaires de télévision

Horaires de radio

Chronique sportive du Nord

Par Jean-Guy BIGRAS

Nous sommes encore confus de la décision rendue par la ligue NORFU, au sujet du joueur Roy Jackson, des Alouettes de Kirkland Lake. Bien que Jackson travaille à Kirkland Lake, sa famille demeure à New Liskeard et c'est l'équipe de cet endroit qui de mandait qu'on oblige Roy à s'aligner avec les Miners.

Sans doute que Bill Beggy, le président des Roughriders de North Bay et James Sandul, le président des Hardrocks de Sudbury, étaient en faveur de Kirkland Lake. Ils avaient leurs raisons bien définies.

Pour ce qui est de maître Beggy, son club n'avait rien à gagner d'un règlement qui aurait par la suite entraîné la perte de tous les points des Alouettes puisque North Bay a remporté deux victoires en deux rencontres avec cette équipe.

Dans le cas de Sandul, Bernie Cryderman, des Alouettes, se forçait à se ranger de son côté, lui expliquant que deux joueurs des Hardrocks, dont la famille demeure à Kirkland Lake, sont dans une situation identique à celle de Jackson.

Quoi que ce soit, le cas paraît celui de Henry Kangro, qui a dû démenter ses pénaux à Sturgeon Falls, afin de s'aligner avec les Bombers. Les Alouettes à la réunion pour décider d'un règlement qui se fit "champion de la cause".

Troubles financiers
James Sandul, directeur des Hardrocks de Sudbury, apprenant de notre grand ami Roger Allen, de Kirkland Lake, qu'il ne sait pas conduire les finances de son équipe, Allen, qui a parlé pendant 90 minutes des deux heures et demie de réunion samedi, a même déclaré à Sandul que les Hardrocks "ne devraient pas avoir de maux de tête financiers".

Sandul déclarait que son équipe a besoin d'un actif de \$4.500 par année et que les 25 d'acteurs doivent travailler très fort pour obtenir les fonds nécessaires.

Cette année, à cause de l'entrée de cinq équipes dans la ligue (ce qui cause plusieurs semaines sans joute à Sudbury) et l'institution du hockey professionnel dans cette ville, on ne perçoit pas assez d'ar-

gent aux joutes pour défrayer les dépenses. Allen déclarait qu'il n'y a aucune raison pour cela n'ont besoin que de \$1.200 par année. Ceci a été jugé ridicule par les autres équipes, puisque Sturgeon Falls, qui est sensé avoir la plus petite équipe et celle qui requiert le moins de dépenses, avait l'année dernière un actif de \$4.100 qui sera même dépassé cette année.

Ici et là
Deux chasseurs de Sturgeon Falls, Ronald Rivet et un ami qui, doué de la vertu d'humilité, refuse qu'on fasse paraître son nom, ont abattu le premier original dans la région jeudi dernier. Lorsque après deux coups, l'original tomba, ils se rendirent trop tôt à ses côtés et durent rebrousser chemin quand les bêtes se relevèrent. Mais ils surent l'abattre d'un autre coup de feu. L'ami? Je n'en suis pas sûr, mais il est un joueur des Bombers (portait le chandail 73) et qu'il a reçu une blessure à une jambe durant une joute. En plus, ses initiales sont T. D. et Madeleine Villeneuve le connaît bien.

Meilleurs souhaits au quart-arrière Bill Hylwka, des Hardrocks de Sudbury qui a reçu une blessure grave durant la joute à Kirkland Lake, dimanche dernier, et passa la semaine à l'hôpital de Novanda. Le Dr Mitchell se rendait à Novanda, samedi en ambulance, et ramènerait Bill à Sudbury où il devra très probablement subir une intervention chirurgicale très grave.

La Continentale commence à avoir des difficultés
PHILADELPHIE (PA) — William Shea, co-fondateur de la nouvelle ligue Continentale, est furieux contre les magnats des ligues majeures qui, selon lui, ne tiennent pas leur parole le venir en aide à son projet. Il a ajouté que les pourparlers du transfert de la franchise des Senators de Washington à Minneapolis ne sont pas de nature à aider la situation. On sait que Minneapolis doit obtenir une franchise dans la nouvelle ligue.

3e victoire des Wolves en 3 jours

Les Wolves de Sudbury sont revenus aujourd'hui à Sudbury après avoir battu en fin de semaine les joueurs de Trois-Rivières et ceux du Hull-Ottawa.

Grâce à leur jeu de puissance, les Wolves ont su maîtriser les élans des Canadiens Hull-Ottawa, hier après-midi à l'arène de Hull, devant une foule record.

Les protégés de Murph Chamberlain ont eu raison des joueurs de l'am Pollock au compte de 6-5.

La partie a été remplie de nombreuses punitions. C'est Bettio qui a enregistré le but victorieux à la 18e minute de jeu de la troisième période après que les Canadiens eurent égalisé grâce à un lancer de punition de J.-C. Tremblay, une minute auparavant.

SOMMAIRE
Première période
1. Sudbury, Bartoli 1-46
2. Hull-Ottawa, Picard 11-18
3. Sudbury, Bettio 12-35
4. Sudbury, Guimond 15-39
(Bettio)

Deuxième période
5. Hull-Ottawa, C. Tremblay 2-31
6. Sudbury, Bartoli 5-00
7. Hull-Ottawa, Guirey 4-23
(Gastor)

Troisième période
8. Hull-Ottawa, J.-C. Tremblay 6-42
9. Sudbury, McCarthy 7-35
(Morton)

Punitions: Bartoli 3:00, Bettio 5:35, McCarthy, mauvaise conduite, 8:35, J.-C. Tremblay 10:35, Longavini 13:45, Siewler 15:43, Gauthier 18:14, Guimond 19:23.

Punitions: J.-C. Tremblay 9:14, Guimond 11:32.

Enfant décédé

SUDBURY — Le bébé Denis Beaulieu est décédé de causes naturelles à l'hôpital St-Joseph, de Sudbury, à l'âge d'un mois et demi. Il était le fils de M. et Mme Paul Beaulieu, d'Alban, Ontario.

La dépouille mortelle repose à la demeure de ses parents d'où le départ du cortège funéraire se fera pour se rendre à l'église d'Alban où les prières des anges seront recitées par M. l'abbé L. G. Brouseau, curé. L'inhumation se fera au cimetière d'Alban.

Les Russes ne veulent pas du nom de Benito

ROME (PA) — Les communistes tentent à nouveau de faire effacer de la façade du Forum italien, site des Jeux olympiques de 1960, les inscriptions fascistes, dont le nom de Benito Mussolini.

Les communistes soutiennent que ces inscriptions pourraient embarrasser certains athlètes étrangers et en induire d'autres à croire que les Italiens ont encore foi en Mussolini.

Le gouvernement italien a répondu que des milliers de touristes étrangers voient ces inscriptions chaque année et n'y trouvent aucune objection.

3e victoire des Wolves en 3 jours

Les Wolves de Sudbury sont revenus aujourd'hui à Sudbury après avoir battu en fin de semaine les joueurs de Trois-Rivières et ceux du Hull-Ottawa.

Grâce à leur jeu de puissance, les Wolves ont su maîtriser les élans des Canadiens Hull-Ottawa, hier après-midi à l'arène de Hull, devant une foule record.

Les protégés de Murph Chamberlain ont eu raison des joueurs de l'am Pollock au compte de 6-5.

La partie a été remplie de nombreuses punitions. C'est Bettio qui a enregistré le but victorieux à la 18e minute de jeu de la troisième période après que les Canadiens eurent égalisé grâce à un lancer de punition de J.-C. Tremblay, une minute auparavant.

SOMMAIRE
Première période
1. Sudbury, Bartoli 1-46
2. Hull-Ottawa, Picard 11-18
3. Sudbury, Bettio 12-35
4. Sudbury, Guimond 15-39
(Bettio)

Deuxième période
5. Hull-Ottawa, C. Tremblay 2-31
6. Sudbury, Bartoli 5-00
7. Hull-Ottawa, Guirey 4-23
(Gastor)

Troisième période
8. Hull-Ottawa, J.-C. Tremblay 6-42
9. Sudbury, McCarthy 7-35
(Morton)

Punitions: Bartoli 3:00, Bettio 5:35, McCarthy, mauvaise conduite, 8:35, J.-C. Tremblay 10:35, Longavini 13:45, Siewler 15:43, Gauthier 18:14, Guimond 19:23.

Punitions: J.-C. Tremblay 9:14, Guimond 11:32.

Enfant décédé

SUDBURY — Le bébé Denis Beaulieu est décédé de causes naturelles à l'hôpital St-Joseph, de Sudbury, à l'âge d'un mois et demi. Il était le fils de M. et Mme Paul Beaulieu, d'Alban, Ontario.

La dépouille mortelle repose à la demeure de ses parents d'où le départ du cortège funéraire se fera pour se rendre à l'église d'Alban où les prières des anges seront recitées par M. l'abbé L. G. Brouseau, curé. L'inhumation se fera au cimetière d'Alban.

Les Russes ne veulent pas du nom de Benito

ROME (PA) — Les communistes tentent à nouveau de faire effacer de la façade du Forum italien, site des Jeux olympiques de 1960, les inscriptions fascistes, dont le nom de Benito Mussolini.

Les communistes soutiennent que ces inscriptions pourraient embarrasser certains athlètes étrangers et en induire d'autres à croire que les Italiens ont encore foi en Mussolini.

Le gouvernement italien a répondu que des milliers de touristes étrangers voient ces inscriptions chaque année et n'y trouvent aucune objection.

3e victoire des Wolves en 3 jours

Les Wolves de Sudbury sont revenus aujourd'hui à Sudbury après avoir battu en fin de semaine les joueurs de Trois-Rivières et ceux du Hull-Ottawa.

Grâce à leur jeu de puissance, les Wolves ont su maîtriser les élans des Canadiens Hull-Ottawa, hier après-midi à l'arène de Hull, devant une foule record.

Les protégés de Murph Chamberlain ont eu raison des joueurs de l'am Pollock au compte de 6-5.

La partie a été remplie de nombreuses punitions. C'est Bettio qui a enregistré le but victorieux à la 18e minute de jeu de la troisième période après que les Canadiens eurent égalisé grâce à un lancer de punition de J.-C. Tremblay, une minute auparavant.

SOMMAIRE
Première période
1. Sudbury, Bartoli 1-46
2. Hull-Ottawa, Picard 11-18
3. Sudbury, Bettio 12-35
4. Sudbury, Guimond 15-39
(Bettio)

Deuxième période
5. Hull-Ottawa, C. Tremblay 2-31
6. Sudbury, Bartoli 5-00
7. Hull-Ottawa, Guirey 4-23
(Gastor)

Troisième période
8. Hull-Ottawa, J.-C. Tremblay 6-42
9. Sudbury, McCarthy 7-35
(Morton)

Punitions: Bartoli 3:00, Bettio 5:35, McCarthy, mauvaise conduite, 8:35, J.-C. Tremblay 10:35, Longavini 13:45, Siewler 15:43, Gauthier 18:14, Guimond 19:23.

Punitions: J.-C. Tremblay 9:14, Guimond 11:32.

Enfant décédé

SUDBURY — Le bébé Denis Beaulieu est décédé de causes naturelles à l'hôpital St-Joseph, de Sudbury, à l'âge d'un mois et demi. Il était le fils de M. et Mme Paul Beaulieu, d'Alban, Ontario.

La dépouille mortelle repose à la demeure de ses parents d'où le départ du cortège funéraire se fera pour se rendre à l'église d'Alban où les prières des anges seront recitées par M. l'abbé L. G. Brouseau, curé. L'inhumation se fera au cimetière d'Alban.

Les Russes ne veulent pas du nom de Benito

ROME (PA) — Les communistes tentent à nouveau de faire effacer de la façade du Forum italien, site des Jeux olympiques de 1960, les inscriptions fascistes, dont le nom de Benito Mussolini.

Les communistes soutiennent que ces inscriptions pourraient embarrasser certains athlètes étrangers et en induire d'autres à croire que les Italiens ont encore foi en Mussolini.

Le gouvernement italien a répondu que des milliers de touristes étrangers voient ces inscriptions chaque année et n'y trouvent aucune objection.

3e victoire des Wolves en 3 jours

Les Wolves de Sudbury sont revenus aujourd'hui à Sudbury après avoir battu en fin de semaine les joueurs de Trois-Rivières et ceux du Hull-Ottawa.

Grâce à leur jeu de puissance, les Wolves ont su maîtriser les élans des Canadiens Hull-Ottawa, hier après-midi à l'arène de Hull, devant une foule record.

Les protégés de Murph Chamberlain ont eu raison des joueurs de l'am Pollock au compte de 6-5.

La partie a été remplie de nombreuses punitions. C'est Bettio qui a enregistré le but victorieux à la 18e minute de jeu de la troisième période après que les Canadiens eurent égalisé grâce à un lancer de punition de J.-C. Tremblay, une minute auparavant.

SOMMAIRE
Première période
1. Sudbury, Bartoli 1-46
2. Hull-Ottawa, Picard 11-18
3. Sudbury, Bettio 12-35
4. Sudbury, Guimond 15-39
(Bettio)

Deuxième période
5. Hull-Ottawa, C. Tremblay 2-31
6. Sudbury, Bartoli 5-00
7. Hull-Ottawa, Guirey 4-23
(Gastor)

Troisième période
8. Hull-Ottawa, J.-C. Tremblay 6-42
9. Sudbury, McCarthy 7-35
(Morton)

Punitions: Bartoli 3:00, Bettio 5:35, McCarthy, mauvaise conduite, 8:35, J.-C. Tremblay 10:35, Longavini 13:45, Siewler 15:43, Gauthier 18:14, Guimond 19:23.

Punitions: J.-C. Tremblay 9:14, Guimond 11:32.

Enfant décédé

SUDBURY — Le bébé Denis Beaulieu est décédé de causes naturelles à l'hôpital St-Joseph, de Sudbury, à l'âge d'un mois et demi. Il était le fils de M. et Mme Paul Beaulieu, d'Alban, Ontario.

La dépouille mortelle repose à la demeure de ses parents d'où le départ du cortège funéraire se fera pour se rendre à l'église d'Alban où les prières des anges seront recitées par M. l'abbé L. G. Brouseau, curé. L'inhumation se fera au cimetière d'Alban.

Les Russes ne veulent pas du nom de Benito

ROME (PA) — Les communistes tentent à nouveau de faire effacer de la façade du Forum italien, site des Jeux olympiques de 1960, les inscriptions fascistes, dont le nom de Benito Mussolini.

Les communistes soutiennent que ces inscriptions pourraient embarrasser certains athlètes étrangers et en induire d'autres à croire que les Italiens ont encore foi en Mussolini.

Le gouvernement italien a répondu que des milliers de touristes étrangers voient ces inscriptions chaque année et n'y trouvent aucune objection.

3e victoire des Wolves en 3 jours

Les Wolves de Sudbury sont revenus aujourd'hui à Sudbury après avoir battu en fin de semaine les joueurs de Trois-Rivières et ceux du Hull-Ottawa.

Grâce à leur jeu de puissance, les Wolves ont su maîtriser les élans des Canadiens Hull-Ottawa, hier après-midi à l'arène de Hull, devant une foule record.

Les protégés de Murph Chamberlain ont eu raison des joueurs de l'am Pollock au compte de 6-5.

La partie a été remplie de nombreuses punitions. C'est Bettio qui a enregistré le but victorieux à la 18e minute de jeu de la troisième période après que les Canadiens eurent égalisé grâce à un lancer de punition de J.-C. Tremblay, une minute auparavant.

SOMMAIRE
Première période
1. Sudbury, Bartoli 1-46
2. Hull-Ottawa, Picard 11-18
3. Sudbury, Bettio 12-35
4. Sudbury, Guimond 15-39
(Bettio)

Deuxième période
5. Hull-Ottawa, C. Tremblay 2-31
6. Sudbury, Bartoli 5-00
7. Hull-Ottawa, Guirey 4-23
(Gastor)

Troisième période
8. Hull-Ottawa, J.-C. Tremblay 6-42
9. Sudbury, McCarthy 7-35
(Morton)

Punitions: Bartoli 3:00, Bettio 5:35, McCarthy, mauvaise conduite, 8:35, J.-C. Tremblay 10:35, Longavini 13:45, Siewler 15:43, Gauthier 18:14, Guimond 19:23.

Punitions: J.-C. Tremblay 9:14, Guimond 11:32.

Enfant décédé

SUD